



No. 77

N° 77

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Monday**  
**October 28, 2013**

**Lundi**  
**28 octobre 2013**

**2<sup>nd</sup> Session,**  
**40<sup>th</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session**  
**40<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**10:30 A.M.**

**PRIÈRES**  
**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:41 a.m.

À 11 h 41, l'Assemblée a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**MOTIONS**

**MOTIONS**

With unanimous consent, on motion by Mr. Milloy, it was Ordered,

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Milloy, il est ordonné,

That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

Mr. Balkissoon assumes ballot item number 52 and Mr. Vanthof assumes ballot item number 54.

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Acute and Chronic Lyme Disease diagnosis (Sessional Paper No. P-4) Mr. Clark.

Building the Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-19) Ms. DiNovo.

Phasing out of the Drive Clean Program (Sessional Paper No. P-33) Mr. McNaughton.

Tire Stewardship's fees (Sessional Paper No. P-66) Mr. O'Toole.

Local Food Act (Sessional Paper No. P-77) Mr. Fraser.

Leaves to Help Families Act (Sessional Paper No. P-94) Ms. Wong.

The renewable energy subsidy program and Ontario's energy sector (Sessional Paper No. P-110) Mr. Clark.

Cancelling the Feed-in-Tariff (FIT) subsidies (Sessional Paper No. P-135) Mr. Clark.

Rural school policy (Sessional Paper No. P-166) Mr. O'Toole.

Cellular communication towers (Sessional Paper No. P-171) Mr. Flynn.

Calling an election (Sessional Paper No. P-177) Mr. Barrett.

The Darlington Generating Station (Sessional Paper No. P-181) Mr. O'Toole.

The Waste Reduction Act, 2013 (Sessional Paper No. P-183) Mrs. Mangat.

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Third Reading of Bill 74, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 to alter bargaining rights conferred by pre-1980 working agreements in the construction industry.

Troisième lecture du projet de loi 74, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail pour modifier le droit de négocier conféré par des accords de fait conclus avant 1980 dans l'industrie de la construction.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House dated October 3, 2013, the question was then put.

Vote deferred on request of the Chief  
Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en  
chef du gouvernement.

Second Reading of Bill 105, An Act to amend  
the Employer Health Tax Act.

Deuxième lecture du projet de loi 105, Loi  
modifiant la Loi sur l'impôt-santé des  
employeurs.

Debate resumed.

Le débat reprend.

With unanimous consent, the House reverted to  
"Motions".

Avec le consentement unanime, l'Assemblée  
revient à l'appel des « Motions ».

With unanimous consent, on motion by Mr.  
Milloy, it was Ordered,

Avec le consentement unanime, sur la motion  
de M. Milloy, il est ordonné,

That the requirement for notice be waived for ballot item number 54 in the Order of Precedence for Private  
Members' Public Business.

Debate resumed and after some time the House  
adjourned at 6:00 p.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18  
h, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated October 25, 2013 (No. 189) (Tabled October 25, 2013).

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Bicycling Strategy for Ontario (Sessional Paper No. P-107):  
(Tabled May 6, 2013) Mr. Schein.

Handheld devices and the Highway Traffic Act (Sessional Paper No. P-145):  
(Tabled September 9, 2013) Ms. MacLeod.

All levels of government to support the extension of the Sheppard subway line (Sessional Paper No. P-146):

(Tabled September 9, 2013) Mr. Flynn.

(Tabled September 10, 11, 12, 18, 19, 2013) Ms. Wong.